

Farm actuel

Printemps 2024

Visite chez
Toni Muff
à Werligen,
Neuenkirch/LU

Page 6



Davantage



de productivité



de bien-être animal



de rentabilité



de qualité des produits

Faites-nous
découvrir ce qui
vous enthousiasme
dans la vie à la
campagne !

Concours photos

Les beautés de l'agriculture!

Vous êtes-vous déjà demandé à quel point l'agriculture peut être fascinante? Avez-vous grandi à la campagne ou entretenez-vous un lien avec une ferme?

Nous sommes en quête d'images qui illustrent la «**fascination de la vie à la campagne**» au quotidien. Alors soyez de la partie et partagez donc vos impressions. Et peu importe que vous ne soyez pas photographe professionnel, l'important, c'est d'y prendre plaisir.

Marche à suivre:

- Se lancer sans crainte, aucune expérience n'étant nécessaire
- Prendre des instantanés sympas, amusants ou tout simplement beaux
- Envoyer vos clichés à socialmedia.switzerland@delaval.com
- Ne pas dépasser la date limite: 31 juillet 2024
- Gagner

Prix:

Les dix meilleures photos seront sélectionnées et récompensées comme suit:

- **1^{er} rang:** publication sur notre page de couverture «Farm actuel» et sur nos réseaux sociaux, ainsi qu'un lot de vêtements DeLaval d'une valeur de CHF 500.–
- **2^e rang:** publication sur nos réseaux sociaux et un lot de vêtements DeLaval d'une valeur de CHF 300.–
- **3^e rang:** publication sur nos réseaux sociaux et un lot de vêtements DeLaval d'une valeur de CHF 150.–
- **Du 4^e au 10^e rang:** publication sur nos réseaux sociaux





Connaissances et compétences à la pointe pour votre projet



C'est le printemps! La nature s'éveille et pour les agriculteurs, le temps est venu de retourner aux champs. Voilà qui peut certes sembler quelque peu idéaliste – voire simpliste –, mais qui n'en révèle pas moins qu'une fois passé le calme des mois d'hiver, le travail ne manque pas. Un travail qui requiert autant de connaissances que de compétences.

Ces dernières gagnent d'ailleurs sans cesse en importance si l'on veut pouvoir être véritablement performant. Qui plus est, dans un monde où les informations changent et évoluent continuellement, ce savoir doit constamment rester à la pointe. Dans cette perspective – condition sine qua non pour pouvoir vous fournir au quotidien nos meilleurs services –, chères clientes, chers clients, nos spécialistes DeLaval doivent être parfaitement formés.

Comment y parvenir? En offrant, dans notre propre centre de compétence, chaque année 115 jours de formations et d'enseignements sur mesure, du cours de service obligatoire à la filière d'expert DeLaval. A nos yeux, la formation continue ne se limite pas à de simples paroles. Nous en faisons un must.

Chaque année, près de 600 professionnels viennent ainsi y approfondir leurs connaissances, profitant pour ce faire des techniques les plus modernes et d'installations entièrement automatisées et pilotées par programmation, à l'image du robot de traite VMS V310.

Aussi sommes-nous ravis de vous présenter, dans cette édition de printemps de «Farm actuel», des exploitations où nous avons pu démontrer tout notre savoir-faire. Souhaitez-vous vous en rendre compte sur place? Alors une visite de notre centre de compétence s'impose. A bientôt!

Andrea Graber

Responsable Ressources humaines

Dans cette édition

Page

Une étable robotisée pour l'avenir <i>Visite de la famille Meyer, Waldegg, à Mühlau</i>	4
Un passage réussi à la traite robotisée <i>Toni Muff, de Neuenkirch, traite avec deux VMS V310</i>	6
Architecture DeLaval fête ses 10 ans <i>L'étable DeLaval – une success story</i>	8
Le système de traite automatique comme pierre angulaire <i>Christian Jung, de Bütschwil, passe désormais plus de temps en famille</i>	8
Une transformation payante en terrain escarpé <i>Journée portes ouvertes chez la famille Koller à Grossdietwil</i>	9
Un magnifique projet dans la région de Sargans <i>Architecture DeLaval sur la ferme Überwasser</i>	10
Facile, le pâturage avec un robot <i>Découvrez comment faire, avec la famille Neuenschwander, d'Oppikon</i>	11
Le système de traite rotatif E100 – 120 vaches en 50 minutes <i>Tout d'un seul tenant chez la famille Baumann à Le Pâquier</i>	12
La salle de traite swing-over du XXI^e siècle <i>La pièce maîtresse de la famille Grandjean à Romont</i>	13
Automatisation de l'évacuation du fumier et de l'affouragement <i>Robot racleur RS450 et robot d'affouragement OptiDuo</i>	14
Les produits de soins pour trayons de DeLaval <i>Vaste choix, qualité imbattable</i>	16
Heureux gagnants <i>du robot de traite VMS et de la brosse SCB dernier cri</i>	18
Encore davantage de confort pour les vaches <i>Logettes DeLaval – CNS Surselva 20</i>	19
Un service compétent près de chez vous <i>Votre partenaire pour une production laitière couronnée de succès</i>	20

www.delaval.com

DeLaval AG, Münchrütistrasse 2, 6210 Sursee
041 926 66 11 / info.switzerland@delaval.com

Follow us



Une étable robotisée pour l'avenir

Visite de la famille Marina et Philipp Meyer, Waldegg, Mühlau/AG

En novembre dernier, après une longue phase de planification, la famille Meyer, de Mühlau, a pu aménager sa nouvelle étable pour vaches laitières. La traite robotisée n'y a pas constitué une nouveauté pour les 70 vaches, puisque Philipp Meyer était passé à l'automatisation en 2012. Au final, la fonction de mesure de la progestérone, mais aussi la collaboration de longue date – et fort appréciée – avec l'agent responsable, ainsi que son expérience en matière de planification ont incité la famille Meyer à réaliser l'ensemble du projet avec DeLaval.

Daniel Elmer, responsable de vente régional DeLaval, David Gretener, agent DeLaval, Marina et Philipp Meyer avec leurs enfants Philipp et Selina (manque Sofia), ainsi que Lukas Suter, architecte, tous ravis de la nouvelle construction, désormais équipée de deux robots de traite.



Profil d'exploitation

Situation: 470 m d'altitude

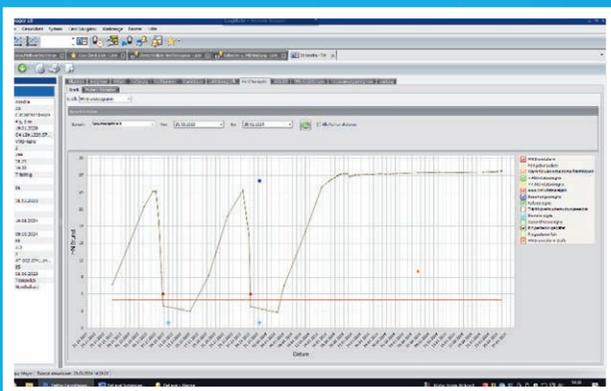
Cheptel: 95 places pour vaches laitières,
Élevage et engraissement de bœufs

Surface utile: Prairie, maïs, blé



« J'apprécie beaucoup la collaboration avec DeLaval. Travailler avec peu d'intermédiaires me facilite la tâche. »

Philipp Meyer



La ferme Waldegg est propriété de la famille Meyer, de Mühlau, depuis trois générations. L'élevage est intégré dans l'ancien bâtiment et les bœufs destinés à l'engraissement sont gardés sur l'exploitation jusqu'à la maturité d'abattage. Mais en raison de l'obsolescence des conditions de l'étable, Philipp Meyer a décidé de construire un nouveau bâtiment pouvant accueillir 95 vaches laitières.

Ses douze années d'expérience avec le VMS l'ont aidé à prendre certaines décisions quant à la conception de l'étable, pour en faciliter la gestion. La base de l'étable à stabulation libre à quatre lignes de logettes selon le système Feed First de DeLaval a été élaborée en collaboration avec Lukas Suter. Après plusieurs visites d'exploitations, il a été décidé de positionner le VMS dans le sens de la longueur de l'étable. Philipp Meyer a apporté à la planification de nombreuses solutions détaillées, issues de la pratique. Le placement longitudinal du VMS offre des avantages considérables en termes de circulation de l'air et de vue d'ensemble de l'étable et offre à tous les groupes (troupeau principal, séparation et box de vêlage) un contact visuel direct avec le VMS.

Le module RePro du V310, qui mesure la progestérone dans le lait de manière entièrement automatique, constitue un précieux auxiliaire pour Philipp Meyer. Comme il ne possède plus de taureau, ce module supplémentaire lui permet de déceler toutes les vaches en chaleur, qu'il peut alors inséminer de manière ciblée. Seuls environ 35% des vaches du troupeau sont encore inséminées avec du sperme sexé pour la descendance; le cheptel restant est constitué d'animaux destinés à l'engraissement, ce qui représente une nette amélioration de l'efficacité s'agissant de l'élevage de gros bétail à la ferme. Plus aucun examen de gestation n'est désormais effectué par le vétérinaire.

Le robot d'affouragement OptiDuo augmente l'ingestion d'aliments, ce qui a nettement amélioré la santé des animaux. L'éclairage des lampes LED DeLaval permet par ailleurs de créer des conditions agréables. Les couloirs sont nettoyés par un racleur à fumier classique pourvu d'une minuterie. Le couloir d'affouragement étant surélevé, les vaches ne sont pas perturbées par le passage du racleur. C'était une condition pour la réduction de l'ammoniac. Les séparations entre les places d'alimentation garantissent que le troupeau mange dans le calme. De l'avis de Philipp Meyer, un avantage incontestable pour les vaches.

Un troupeau de Brown Swiss trait avec le V310

Visite chez Toni Muff à Werligen, Neuenkirch/LU

Toni Muff, de Neuenkirch, a décidé de passer à deux VMS V310 en été 2022. Et depuis 18 mois, son troupeau de 95 Brown Swiss est trait automatiquement, avec efficacité. Bilan du responsable de l'exploitation: le changement s'est révélé payant; la santé des animaux a pu être améliorée et la gestion de la charge de travail, désormais réduite, est désormais plus flexible.

Profil d'exploitation

Situation:	600 m d'altitude
Cheptel:	95 vaches laitières Jeune bétail délocalisé
Surface utile:	40 ha, prairie, maïs



Bruno Schilliger, agent DeLaval, Toni Muff Junior et Toni Muff Senior, tous ravis de la réussite de la transformation.



« Grâce à la mesure de la progestérone, je peux inséminer de manière plus ciblée et identifier les vaches gestantes, sans faire appel au vétérinaire. Par ailleurs, les kystes ou autres problèmes sont détectés à temps. »

Toni Muff



Le 8 novembre 2022, Toni Muff est passé à deux VMS V310. À l'image d'une préparation idéale, pendant une semaine, les vaches ont pu aller chercher leur fourrage dans les stations de traite, mais cette dernière s'est faite dans la salle provisoire jusqu'à ce que l'interrupteur soit tourné. La phase de transition a duré un peu plus longtemps que prévu, car un caniveau à lisier supplémentaire a été bétonné devant les deux robots de traite. Un critère prépondérant pour Toni Muff, qui tenait à ce que la vaste zone d'attente devant les VMS soit drainée proprement et que pratiquement aucun travail de nettoyage manuel ne soit nécessaire.

Le troupeau de Brown Swiss s'est rapidement habitué au robot. La famille Muff a d'ailleurs été impressionnée du naturel avec lequel l'adaptation s'est faite, en particulier s'agissant des jeunes animaux.

La surveillance quotidienne est confiée au compteur de cellules et au module RePro V310 (mesure de la progestérone). Le nombre de cellules donne une vue d'ensemble rapide et simple, tandis que le taux de progestérone aide Toni Muff à inséminer les vaches en chaleur au moment opportun. Les chaleurs silencieuses sont également détectées efficacement et les vaches concernées alors proposées pour l'insémination. Une augmentation du taux de progestérone après l'insémination indique que la vache est gestante. L'examen de gestation est confirmé sans intervention du vétérinaire ni test Fertalys. Si une vache présente des kystes ou des troubles du cycle, elle est traitée. Et après quelques jours déjà, l'agriculteur voit si le traitement est efficace. Toni Muff ne pourrait plus se passer de la surveillance de la fertilité avec mesure de la progestérone.

La santé des pis s'est également améliorée et les traitements ont en l'occurrence été réduits. Autant de facteurs cruciaux dans l'optique d'une production laitière rentable.

Qui plus est, la collaboration avec Bruno Schilliger, agent DeLaval, et son équipe se passe au mieux.

Architecture DeLaval

10 ans d'étable DeLaval «Une success story»

Il y a une dizaine d'années, le robot de traite VMS s'est standardisé dans bon nombre d'exploitations. De nombreux systèmes avec robot de traite étant similaires en termes de processus et d'agencement, DeLaval a développé une étable standard pour la traite robotisée, adaptée aux besoins des clients et des animaux.

Nous avons pour objectif de proposer une étable avantageuse pour de nombreuses exploitations de taille moyenne en Suisse. Nous avons convenu des critères les plus importants – en l'occurrence bien-être des animaux, mécanisation et prix abordable – et avons à partir de là créé un produit, l'étable DeLaval.

Depuis, nous avons réalisé des centaines de constructions issues du concept d'étable DeLaval. La qualité des références nous encourageant à continuer de miser sur ces solutions.



Étable pour 80 vaches



Plus de temps en famille

Visite de la famille Jung à Bütschwil/SG



Simon Krummenacher, responsable de vente régional DeLaval, Stefan Egli, agent DeLaval, Christian et Regula Jung avec leurs enfants Ladina, Tamara et Mauro.

Profil d'exploitation

Situation:	600 m d'altitude
Cheptel:	30 vaches laitières 10 têtes de jeune bétail
Surface utile:	25 ha
Spécialités:	Lait de fromagerie, installation photovoltaïque

«La location de la propriété voisine nous a permis d'augmenter légèrement notre cheptel. De nouvelles places pour les vaches ont été créées un peu à l'écart, dans l'étable à stabulation entravée. L'affouragement et surtout la traite à l'aide de seaux et de bidons à lait sur des chariots étaient toutefois devenus plus compliqués et plus pénibles», confie Christian Jung.

La famille Jung envisageait depuis longtemps la construction d'une étable à stabulation libre, et différentes idées avaient été couchées sur papier. Le chantier a finalement pu commencer au printemps 2023. À noter que l'utilisation et l'intégration de la grange existante revêtaient une certaine importance aux yeux de la famille. Il s'y trouve maintenant le box de vêlage et deux places de séparation. Les veaux et le jeune bétail sont également hébergés dans l'ancien bâtiment. Afin de pouvoir utiliser la même grue dans l'espace de stockage du foin de la grange existante et dans le nouveau bâtiment, des rails avec une courbe en S ont été installés, permettant de transporter de manière optimale le fourrage sec des deux endroits vers la fourragère.

L'intégration du robot de traite VMS V300 et du robot racleur a permis de réduire considérablement la charge de travail. L'automatisation simplifie grandement le travail et génère de la flexibilité dans la gestion du temps. Certaines tâches peuvent ainsi être effectuées par la génération plus âgée ou par l'épouse, accompagnée des enfants. Car Christian Jung travaille en parallèle à l'extérieur comme automaticien.

«**Installer un système de traite automatisé a été un élément central dès le début de la planification et me convainc désormais chaque jour.**»

Christian Jung

Architecture DeLaval

Visite de la famille Koller à Grossdietwil/LU

Profil d'exploitation

Situation: 680 m d'altitude

Cheptel: 45 UGB

Surface utile: 23 ha



L'exploitation agricole de Thomas Koller se situe dans la partie sud-ouest de la commune de Grossdietwil.

Le bâtiment de remplacement a été planifié pour 45 UGB, un silo intérieur de 220 m³, un espace de stockage du foin de 1200 m³ et une nouvelle fosse à purin d'une capacité de 600 m³. La solidité des fondations est assurée par 36 pieux forés en béton, le terrain étant escarpé en direction de l'ouest.

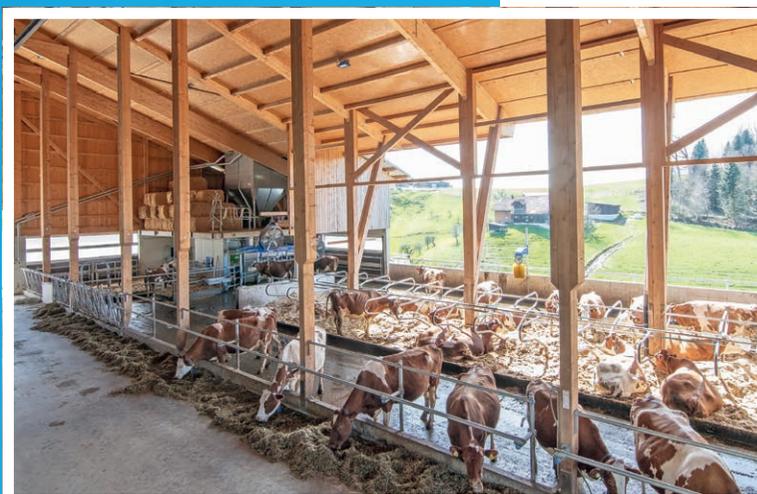
Comme aucune solution adéquate n'était envisageable pour l'emplacement du bâtiment de remplacement, il a fallu intégrer les constructions existantes dans la planification et la réalisation. Une exigence dont la concrétisation a nécessité plusieurs phases de construction.

Toutes les vaches sont restées sur l'exploitation pendant la totalité des travaux de transformation et ont été traitées à l'aide du système par lactoduc existant. Aujourd'hui, le lait est pré-refroidi par un échangeur à plaques et transporté sur une longue distance jusqu'au tank réfrigéré.

Ce projet a bénéficié du soutien de la FONDATION ALBERT KOECHLIN.

« Je suis pleinement convaincu de la qualité des produits DeLaval. »

Thomas Koller



Peter et Martha Koller, Lukas Suter, architecte DeLaval, Thomas Koller, Bruno Schilliger, agent DeLaval, Laura Koller et Erich Leupi, responsable de vente régional DeLaval.

Journée
portes
ouvertes

Dimanche 16 juin 2024
Pfaffenholzweg 1, dans l'arrière-pays
lucernois, à 6146 Grossdietwil

Architecture DeLaval

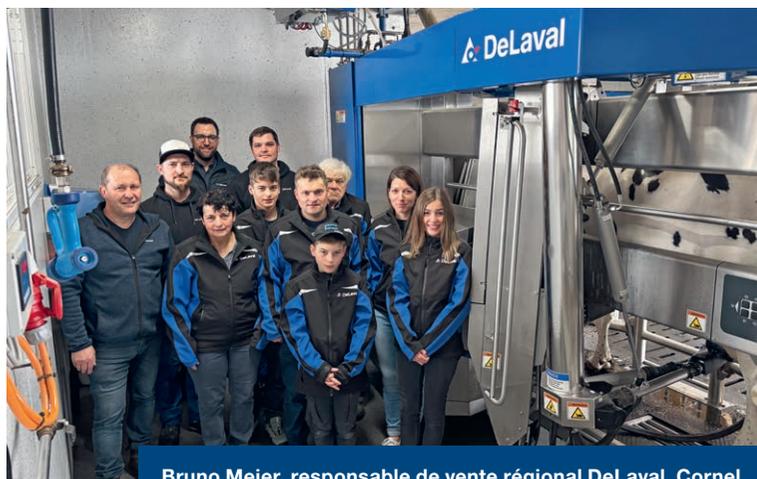
Visite de la famille Grünenfelder à Sargans/SG

Au cœur de la très belle région de Sargans, Daniel Grünenfelder exploite la ferme Überwasser avec Bernadette Gantner – sa compagne –, ses parents et ses enfants. Un magnifique projet y a été mené à bien.

Particulièrement diversifiée, l'exploitation de la famille Grünenfelder comprend, en plus de la production laitière, l'engraissement de volailles ainsi que le travail de terres arables et de cultures maraîchères. L'ancienne étable à stabulation entravée générait toutefois une énorme charge de travail, raison pour laquelle la jeune famille rêvait depuis longtemps d'une nouvelle solution. Aussi a-t-elle rapidement pris contact avec le bureau de planification DeLaval de Suisse orientale, entretien qui a débouché sur un premier avant-projet, avant que la demande de permis de construire ne soit déposée, l'offre établie et l'exécution planifiée. L'objectif consistait à relier le nouveau bâtiment à l'étable existante afin de pouvoir continuer à utiliser l'entrepôt de fourrage qui s'y trouve, et d'automatiser l'affouragement. Avec toutefois quelques obstacles rencontrés s'agissant de la procédure d'autorisation, notamment en raison du niveau de la nappe phréatique, qui ne permettait pas de réaliser la fosse à purin envisagée, recouverte de caillebotis. Il a ainsi été opté pour un silo à purin indépendant. Ont également été planifiés des canaux dans l'étable afin de pouvoir utiliser les caillebotis souhaités pour le bien-être des animaux.

Ravi du choix des entrepreneurs, le maître d'ouvrage se félicite chaque jour de sa nouvelle étable. Les processus d'exploitation y sont considérablement optimisés grâce au VMS, à la circulation des animaux dirigée et aux compartiments qui y sont liés tels que la séparation, le box de vêlage, ainsi que les zones d'alimentation et de couchage. Les vaches se sont d'ailleurs elles aussi immédiatement senties à l'aise dans leurs nouveaux espaces.

Nous sommes fiers d'avoir réalisé ce beau projet avec la famille Grünenfelder.



Bruno Meier, responsable de vente régional DeLaval, Cornel Eicher, agent DeLaval, Mario Hasler, architecte DeLaval, Pascal Eicher, agent DeLaval, Anni Grünenfelder, Daniel Grünenfelder, Donat Grünenfelder, Bernadette Gantner et les enfants, Silvan, Valentin et Julia.

Profil d'exploitation

Situation:	490 m d'altitude
Cheptel:	50 vaches laitières, 35 têtes de jeune bétail, 8700 poulets
Surface utile:	26 ha
Autre:	Production laitière, élevage, engraissement de volailles, terres arables et cultures maraîchères
Étendue du projet:	Construction d'une nouvelle étable à stabulation libre pour 50 vaches laitières et tarées Réalisation d'un silo à purin (volume de 1500 m ³)

« Le "fil bleu" s'est déroulé de A à Z, tout au long de la planification et de la réalisation de notre projet. Nous sommes ravis et fiers du résultat. »

Bernadette Gantner et Daniel Grünenfelder

Facile, le pâturage avec un robot

Visite chez Markus et Cécile Neuenschwander à Oppikon/TG

La famille Neuenschwander, d'Oppikon, gère une exploitation laitière biologique comptant 45 vaches laitières et son propre élevage, de la race Brune. Markus et Cécile Neuenschwander exploitent environ 30 ha de surface agricole utile, dont 3 ha de maïs et 9 ha de prairies artificielles, la majeure partie étant constituée de prairies naturelles. S'y ajoutent encore 150 arbres fruitiers à haute tige.



En été 2022, la famille et ses vaches ont pu emménager dans leur nouvelle étable à compost DeLaval. La traite se fait à l'aide du V300 et les animaux circulent librement. Le passage au robot de traite a permis de réduire considérablement la charge de travail. Moins de main-d'œuvre est de ce fait nécessaire et il arrive que la journée se termine plus tôt, ce dont profite alors la famille. A l'image de la flexibilité ainsi générée, que Markus Neuenschwander apprécie particulièrement.



La famille Neuenschwander attache une grande importance au pâturage, raison pour laquelle elle a opté pour le modèle SmartGate, portail intelligent qui permet de définir la période de pâturage souhaitée. Les vaches sont ainsi automatiquement mises au pré aux heures définies, sans qu'il soit nécessaire d'ouvrir manuellement une porte. Par ailleurs, les vaches devant être traites sont sélectionnées dans l'étable, de manière à ce qu'elles passent d'abord par le robot de traite. L'objectif consiste à faire en sorte que le pâturage couvre 30% de la consommation de fourrage. Sont disponibles cinq pâturages à enclos, utilisés en alternance, à raison de deux à quatre jours par zone. Au printemps, la saison de pâturage est lancée dès que possible, le troupeau ayant généralement besoin de deux à trois semaines pour se réhabituer à son nouveau rythme quotidien. Les heures de pâturage sont alors limitées au matin et à midi.

Dès qu'il fait plus chaud, les pâturages sont ouverts plus tôt, car les vaches reviennent d'elles-mêmes le matin, la température étant plus agréable dans l'étable, notamment grâce aux ventilateurs. Dès lors, pendant les mois d'été, aucune conduite des vaches n'est nécessaire. Là encore, la SmartGate de la famille Neuenschwander offre une certaine flexibilité. Ainsi, à 3h00, les vaches peuvent entrer dans le pré par le portail de pâturage, sans qu'il soit nécessaire de l'ouvrir manuellement. De plus, les animaux sont sélectionnés au préalable et seuls ceux qui sont traités ont accès au pâturage. En automne, lorsque les températures sont douces, les heures de pâturage sont à nouveau adaptées, le matin et à midi.



Markus et Cécile Neuenschwander.

Traite avec le système de traite rotatif E100 de DeLaval

Visite de la famille Aline et Eric Baumann à Le Pâquier/NE



Profil d'exploitation

Situation: 1093 m d'altitude

Cheptel: 120 vaches laitières
et têtes de jeunes bétail

Particularités: Lait de fromagerie

Eric, Aline et Logan Baumann en compagnie de Jean-Charles Juillard, responsable de l'agence de service.

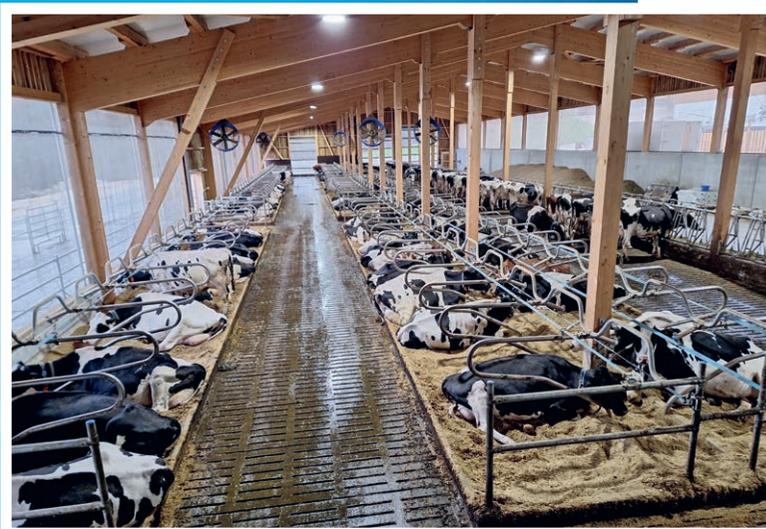


Dans le Jura neuchâtelois, la famille Baumann a pu réaliser une magnifique nouvelle étable pour ses 120 vaches laitières. La traite s'y effectue à l'aide du système rotatif extérieur E100 de 34 places de DeLaval.

Les exploitations de plus de 100 vaches ne sont pas rares, même en Suisse. Il est donc d'autant plus important que les agriculteurs puissent compter sur un partenaire fiable et de qualité pour réaliser leur projet le cas échéant. Et en l'occurrence, il faut penser à tout. S'il y a lieu d'adapter en conséquence les processus pour les vaches, ceux qui concernent l'agriculteur doivent eux aussi être bien pensés. Avec DeLaval et son système de traite rotatif E100, c'est un équipement de haut vol qui a pu être installé sur l'exploitation du Pâquier. Le modèle E100 de DeLaval permet en effet de traire les 120 vaches en 50 minutes.

La famille Baumann a d'ailleurs profité d'une offre globale: salle de traite rotative, porte de tri à la sortie du robot, robot racleur, robot d'affouragement et aménagement d'étable, le tout mis en place par Jean-Charles Juillard, agent DeLaval, et son équipe.

Eric Baumann se dit pleinement convaincu par le système de traite rotatif E100 de DeLaval. Le cockpit intégré à l'entrée permet de surveiller toutes les vaches sur la plate-forme pendant la traite. Grâce au système rotatif, ces dernières se déplacent rapidement, dans le calme et sans heurts. Le service régional a joué un rôle-clé quant au parfait fonctionnement de l'installation.



MidiLine™ ML3100 DeLaval

La salle de traite swing-over du XXI^e siècle

Visite de la famille Grandjean à Romont/FR



Marc Grandjean, Denis et Gilberte Grandjean, Marc Geinoz, agent DeLaval, et Adrien Gabriel, responsable de vente régionale DeLaval.

Profil d'exploitation

Situation: 700 m d'altitude

Cheptel: 50 vaches et 30 têtes de jeune bétail

Surface utile: 46 ha, dont 2,5 ha de betteraves fourragères, 3 ha de maïs, 10 ha de céréales (blé, orge, triticale), 20 ha d'herbage temporaire et 10,5 ha d'herbage permanent

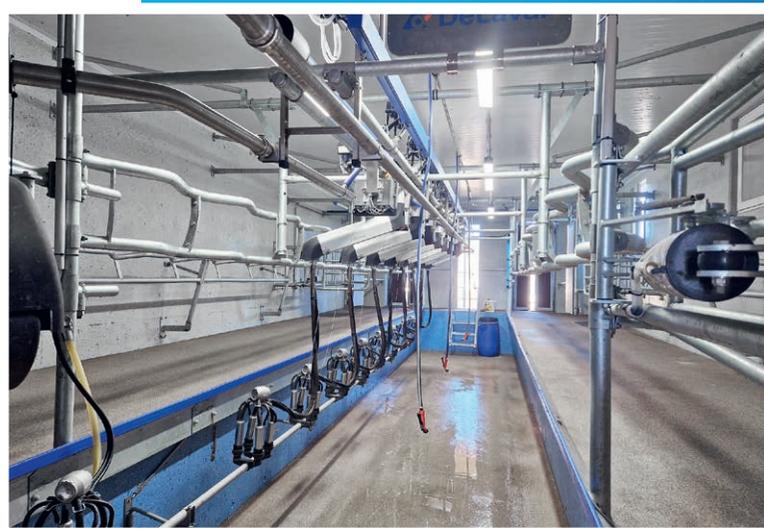
Production: 300 000 kg de lait livrés pour les fromages Gruyère et Vacherin



La famille Grandjean, de Romont, a paré son exploitation pour l'avenir et spécialisé sa nouvelle étable dans la production laitière. En mesure d'héberger 50 vaches laitières, elle est en fonction depuis janvier 2024.

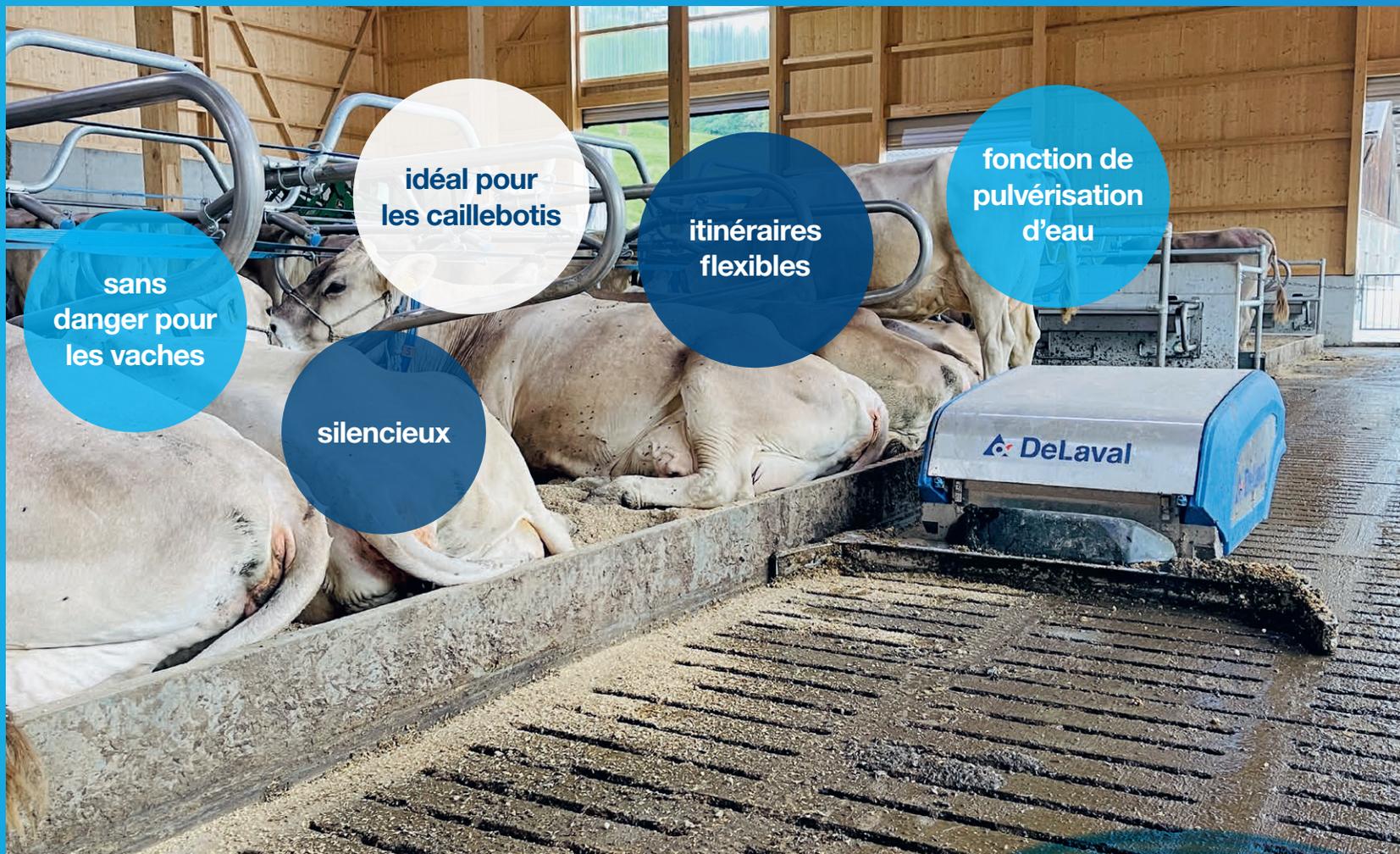
La salle de traite en épi ML3100 constitue le cœur de la nouvelle étable. De conception unique et ultramoderne, elle assure une production laitière rentable et une excellente productivité. Conçu pour augmenter le débit, le bras swing-over possède un autre atout: son design, qui rend les travaux d'entretien rapides et aisés.

La famille Grandjean se dit pleinement convaincue par les produits DeLaval, notamment du fait qu'il lui a été proposé un projet complet, assorti d'un concept de planification. La proximité de l'agence de service DeLaval régionale a également joué un rôle-clé dans la planification de sa nouvelle étable.



Evacuation automatique du fumier

Robot racleur RS450

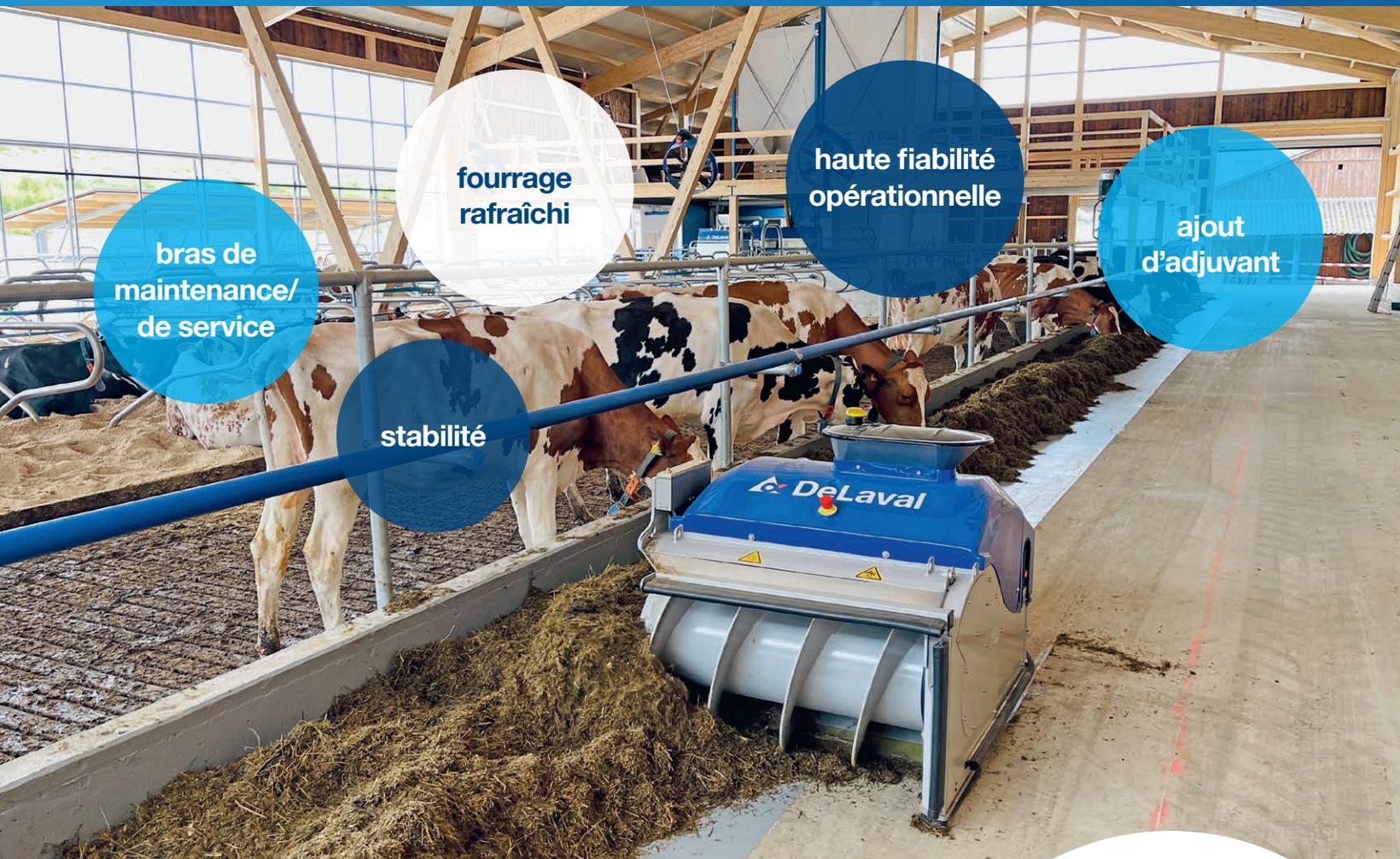


**Robot racleur
RS450**



Affouragement automatique

Robot d'affouragement



bras de
maintenance/
de service

fouillage
rafraîchi

haute fiabilité
opérationnelle

ajout
d'adjuvant

stabilité



Robot
d'affouragement
OptiDuo™



Ne vous contentez pas de repousser le foin,

RAFRAÎCHISSEZ-LE

Scannez le code QR et découvrez OptiDuo en action

Produits de soins pour trayons DeLaval

Vaste choix, qualité imbattable!

Il est prouvé qu'une désinfection minutieuse et des soins de qualité des trayons influent favorablement sur la réduction des cas de mammites. Des produits adéquats contribuent donc grandement à la bonne santé du pis. DeLaval vous propose une vaste gamme de produits de trempage des trayons d'excellente qualité. Tous les produits pour trayons de DeLaval sont exempts de CAQ et conviennent également aux exploitations BIO. Vous en apprendrez davantage à ce sujet dans la vidéo que vous pouvez visionner via le code QR.



Produits à base d'iode i-tech



Tri-Fender™
À pulvériser

- ✓ Large spectre d'action
- ✓ Technologie éprouvée
- ✓ Désinfection rapide
- ✓ Pas de résistances
- ✓ pH neutre



IodoFence™
Pour le trempage

Produits à base d'acide glycolique



OceanBlu™ spray
À pulvériser

- ✓ Désinfection complète
- ✓ Effet soignant optimal
- ✓ Utilisation universelle
- ✓ Technologie d'avant-garde
- ✓ Sans iode



OceanBlu™ pro
Pour le trempage

Produits spéciaux



Prima Plus™

- ✓ Peroxyde d'hydrogène
- ✓ Avantageux et efficace



Fortex™

- ✓ Formule iodée
- ✓ Meilleur produit de soins



LactiFence™+

- ✓ Acide lactique
- ✓ Produit naturel



OceanBlu™ barrier

- ✓ Acide glycolique
- ✓ Effet barrière

Produits à base d'acide glycolique

La dernière innovation de DeLaval dans le domaine des produits pour trayons a pour nom OceanBlu™. Cette gamme de produits, avec ses solutions phares que sont **OceanBlu™ spray** et **OceanBlu™ pro**, est essentiellement conçue à base d'acide glycolique – son premier principe actif – et contient également une forte proportion d'agents traitants de la peau. Cette combinaison fait de ce produit de trempage des trayons une véritable arme polyvalente contre les pathogènes à mammite, les levures, les spores et le dessèchement ou les crevasses de la peau des trayons.



« Grâce à **OceanBlu™ spray**, je peux pulvériser le même produit sur les trayons avant la traite pour les nettoyer et après la traite pour les désinfecter et les soigner. »

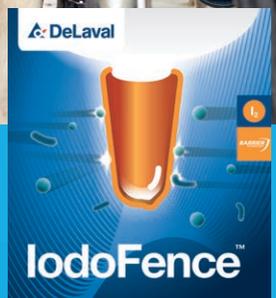
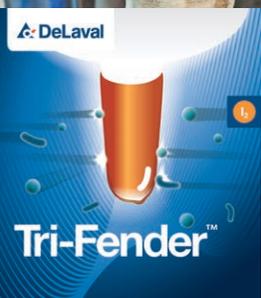
René Eigenmann, Berg/SG

« Après le trempage, les trayons sont enduits de manière optimale de substance active et ne perdent quasiment aucune goutte. L'excellente visibilité d'**OceanBlu™ pro** me simplifie aussi le contrôle. »

Erich Christen, Hofstatt/LU

Produits à base d'iode i-tech

Les produits de trempage des trayons à base d'iode i-tech de DeLaval ont fait leurs preuves depuis des années et se révèlent particulièrement fiables dans la lutte contre les pathogènes à mammite. La technologie brevetée i-tech utilisée dans les produits phares que sont **Tri-Fender™** et **IodoFence™** maintient le niveau d'iode libre élevé et stable après une réaction avec des agents pathogènes, contrairement aux produits pour trayons à base d'iode traditionnels. Cette propriété garantit une meilleure efficacité, sans irritation de la peau.



« Sur nos robots de traite, nous désinfectons les trayons depuis des années avec **Tri-Fender™**. L'effet positif de ce spray pour trayons sur la santé du pis est impressionnant. »

Sepp Häfliger, Alberswil/LU

« À base d'iode i-tech et fort d'une teneur élevée en agents traitants, **IodoFence™** assure non seulement une désinfection irréprochable, mais aussi un soin optimal de la peau des trayons de mes vaches. »

Jean-François Richoz, Chavannes-sous-Orsonnens/FR

Heureux gagnants

Remise du robot de traite VMS à Catia Kohli

C'est avec une grande joie que nous avons remis ce prix exceptionnel à Catia et Martin Kohli, de Perrefitte, lors du salon «Suisse Tier». Bien davantage qu'une seule marque d'innovation technologique, le robot de traite VMS représente avant tout un investissement dans l'avenir de l'industrie laitière. Catia et sa famille peuvent donc se réjouir, en matière de traite, de vivre une nouvelle ère faisant du confort de leurs animaux et de l'efficacité de leurs processus d'exploitation des priorités. Nous sommes convaincus que le robot de traite VMS les aidera à atteindre leurs objectifs agricoles et à dynamiser leur exploitation. Nous espérons que leur nouvelle installation leur donnera entière satisfaction et leur souhaitons d'ores et déjà plein succès.



Trois nouvelles brosses tirées au sort



Thomas Wigger a participé au concours lors du salon «Suisse Tier» et a gagné la dernière version de la brosse DeLaval. Erich Leupi, responsable de vente régional Installations, et Jonas Bossert, agent DeLaval, ont déjà installé la brosse chez l'heureux gagnant. Toutes nos félicitations à Thomas! Nous espérons que cette brosse lui donnera entière satisfaction et que ses vaches en profiteront pleinement.



Félicitations à Corinne Segmüller, qui a gagné une brosse SCB. Corinne a participé au concours lors du salon «Tier und Technik» et le tirage au sort lui a été favorable. Ses vaches pourront dès lors aussi profiter de la nouvelle brosse pivotante, encore plus robuste.



Autre heureux gagnant de la célèbre brosse SCB, Adrian Hauert a participé au concours lors de l'«AgriMesse» de Thoune. Félicitations à lui aussi! Nous nous réjouissons d'installer prochainement la brosse sur l'exploitation d'Adrian et de sa famille.



Logettes CNS Surselva 20

Encore davantage de confort pour les vaches



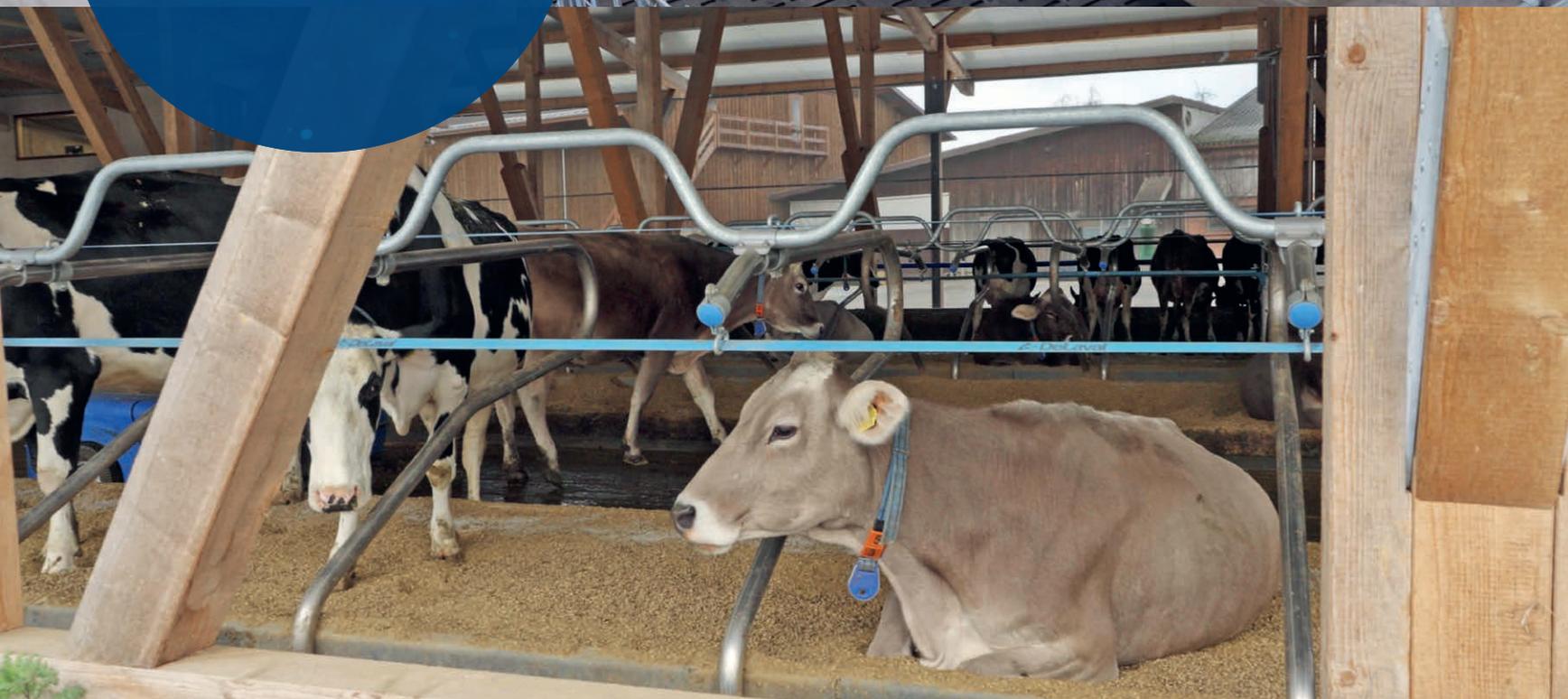
tube en acier
inoxydable de
2 pouces

autoportantes

agréables
et sûres

grande
liberté de
mouvement
pour la tête

Logettes
CNS Surselva 20



Exp.



Un service compétent près de chez vous

DeLaval – votre partenaire pour une production laitière couronnée de succès



Nous sommes fiers de notre réseau d'agents des plus efficaces. Dans toute la Suisse, plus de 50 agences de service DeLaval permettent à nos clients d'assurer à tout moment une production laitière durable et performante.

